



Obsah

Krátké k obsahu knihy	7
Prolog	7
Český les na úsvitu dějin	8
Majetkové poměry v centrální části Českého lesa a počátky jeho industriálního využití	11
Charakteristika lokalit, které vznikaly v centrální části Českého lesa	13
Lidé z lesa – Waldhäusler, vznik lesních vsí a vleklý spor s tachovskou vrchností	14
Drsné životní podmínky obyvatel Českého lesa v 19. století	20
Český les po roce 1945, zánik kulturní krajiny	23
Český les ve stínu železné opony	29
Český les dnes, aneb bude či nebude třetí kolonizace?	42
Těm, kdo chtějí vědět více o historii Českého lesa ...	44
Pašeráci kontra finanční stráž v tachovském příhraničí	45
Použité zkratky	52

Seznam lokalit s vlastním heslem – příhraniční část okresu Tachov (české názvy)

Bažantov (Wosant)	67
Bohuslav (Wusleben)	74
Boreček (Wandermühle)	85
Česká Ves (Böhmschdorf)	91
České Nové Domky (Böhmisch Neuhäusl)	98
Háje (Leierwinkel)	102
Hraničky (Reichenthal)	104
Hraničná (Hermannsreith)	115
Jalový Dvůr (Galtenstallung)	119
Jedlina (Neulosimthal)	125
Kamenička (Steinhof)	136
Kolm (Kolm)	139
Lučina (Sorghof)	144
Mílov (Mühlhloh)	154
Mlýnské Domky (Mühlhäuseln)	159
Mnichovství (Münchsdorf)	163
Nová Huť – u Hraniček	167
Nová Ves (Neudorf)	169
Novohradský (Nowohradsky)	177
Pastvina (Helldroth)	180
Pavlova Huť (Paulushütte)	184
Pavlův Studenec (Paulusbrunn)	188
Pomezná (Wittichsthal)	199
Pořejov (Purschau)	202
Skláře (Neuwindschgrätz)	217
Stoupa (Altpocher)	221
Štreble (Štröbl)	223



Inhalt

Kurz zum Inhalt dieses Buches	7
Prolog	7
Der böhmische Wald im Morgengrauen der Geschichte 8 Die Eigentumsverhältnisse im zentralen Teil des Böhmischen Walds und die Anfänge seiner industriellen Nutzung	11
Charakteristik der Ortschaften, die im zentralen Teil des Böhmischen Walds entstanden	13
Die „Waldhäusler“, die Entstehung der Walddörfer und ihr langwieriger Streit mit der Tachauer Obrigkeit	14
Die harten Lebensbedingungen der Bewohner des Böhmischen Walds im 19. Jahrhundert	21
Der Böhmisches Wald nach dem Jahr 1945, das Verschwinden der Kulturlandschaft	23
Der Böhmisches Wald im Schatten des Eisernen Vorhangs	29
Der Böhmisches Wald heute oder: Wird es eine dritte Kolonisierung geben oder nicht?	42
Für die, die mehr über die Geschichte des Böhmisches Walds erfahren wollen	43
Pascher kontra Finanzwache im Tachauer Grenzgebiet	45
Verwendete Abkürzungen	52

Verzeichnis der Ortschaften mit eigenem Artikel – im grenznahen Teil des Bezirks (deutsche Bezeichnungen)

Altpocher (Stoupa)	221
Baderwinkel (Větrov)	238
Böhmisch Neuhäusl (České Nové Domky)	98
Böhmschdorf (Česká Ves)	91
Galtenstallung (Jalový Dvůr)	119
Goldbach (Zlatý Potok)	257
Helldroth (Pastvina)	180
Hermannsreith (Hraničná)	115
Hinterbrand (Zadní Žďár)	241
Kolm (Kolm)	139
Leierwinkel (Háje)	102
Mühlhäuseln (Mlýnské Domky)	159
Mühlhloh (Mílov)	154
Münchs Dorf (Mnichovství)	163
Neudorf (Nová Ves)	169
Neuhütte – bei Reichenthal	167
Neulosimthal (Jedlina)	125
Neuwindschgrätz (Skláře)	217
Nowohradsky (Novohradský)	177
Paulusbrunn (Pavlův Studenec)	187
Paulushütte (Pavlova Huť)	184
Petlarnbrand (Žebrácký Žďár)	263
Purschau (Pořejov)	202
Reichenthal (Hraničky)	104
Sankt Apollonia (Svatá Apolena)	235



Svatá Apolena (Sankt Apollonia)	235
Větrov (Badervinkel)	238
Zadní Žďár (Hinterbrand)	241
Zahájí (Waldheim)	245
Zlatý Potok (Goldbach)	257
Žebráký Žďár (Petlarnbrand)	263

**Seznam lokalit s vlastním heslem –
vnitrozemská část okresu Tachov**

Butov (Wuttau)	269
Caltov (Zaltau)	274
Dolní Plezom (Unterplesau)	280
Domaslavičky (Deutsch Domaschlag)	282
Horní Víška (Oberdörfles)	287
Janov (Johannesdorf)	291
Milkov (Millikau)	292
Svatý Jan (Sankt Johann)	296
Ústí (Truss)	300
Vítovice (Wiedowitz)	303
Výskovice (Wischkowitz)	307
Záhofí (Sahorsch)	314
Literatura	323



Sorghof (Lučina)	144
Steinhof (Kamenička)b	136
Ströbl (Střeble)	223
Waldheim (Zahájí)	245
Wandermühle (Boreček)	85
Wittichsthal (Pomezná)	199
Wosant (Bažantov)	67
Wusleben (Bohuslav)	74

**Verzeichnis der Ortschaften mit eigenem
Artikel – Im grenzfernen Teil des Bezirks**

Deutsch Domaschlag (Domaslavičky)	282
Johannesdorf (Janov)	290
Millikau (Milkov)	292
Oberdörfles (Horní Víška)	287
Sahorsch (Záhofí)	314
Sankt Johann (Svatý Jan)	296
Truss (Ústí)	300
Unterplesau (Dolní Plezom)	279
Wiedowitz (Vítovice)	303
Wischkowitz (Výskovice)	306
Wuttau (Butov)	269
Zaltau (Caltov)	274
Literatur	323



Okolí Pořejova na mapě borského vikariátu z roku 1831 (NA Praha) – Die Umgebung von Purschau auf einer Karte des Haider Vikariats aus dem Jahr 1831 (NA Prag)